



Sajtó és Tájékoztatás

Az Európai Unió Bírósága
104/14. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY
Luxembourg, 2014. július 17.

A C-600/12. sz. ügyben hozott ítélet
Bizottság kontra Görögország

Görögország megsértette az uniós környezetvédelmi jogot, mivel elmulasztotta megtiltani egy hulladéklerakó ellenőrizetlen kezelését a zakynthosi (Zante) tengeri nemzeti park területén

E telített hulladéklerakó károsítja a „Caretta-Caretta” tengeri teknős természetes élőhelyét

Az uniós jog¹ előírja a tagállamok számára, hogy hozzák meg az ahhoz szükséges intézkedéseket, hogy a hulladékgazdálkodás ne veszélyeztesse az emberi egészséget és ne károsítsa a környezetet. A tagállamoknak továbbá meg kell tiltaniuk a hulladékok elhagyását vagy illegális lerakását, illetve ellenőrizetlen kezelését. Egyébiránt minden hulladéklerakásra vonatkozó engedély megadása bizonyos feltételek fennállásától függ,² míg azon projektek hatásait, amelyek valószínűleg jelentős hatással lesznek valamely természeti területre, a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények megőrzésének céljára tekintettel kell megfelelően értékelni³.

2006 óta a zakynthosi tengeri nemzeti park a „Natura 2000 területek” közé tartozik a „Caretta-Caretta” tengeri teknősök jelenléte miatt. A parkon belül található hulladéklerakó⁴ üzemeltetése folytán 1999 óta fennálló környezeti problémák súlyos következményekkel járnak e teknősök természetes élőhelyére nézve.⁵

A Jón-tengeri szigetek régiójának hulladékgazdálkodási terve ugyanis 2005 (a hulladéklerakó megszüntetésének tervezett időpontja) óta előírta egy új hulladéklerakónak Zakynthos valamely más területén való megépítését. 2005-ben a zakynthosi szilárdhulladék-kezelő egyesület öt olyan területet javasolt, amely alkalmas arra, hogy helyet adjon ezen új hulladéklerakónak (e területek közül két hegyvidéki térségben található terület ráadásul 2008-ban kedvező véleményt kapott). Az egyesület azonban nem nyújtotta be az új hulladéklerakó építéséhez kapcsolódó környezeti hatásvizsgálatokat.

A meglévő hulladéklerakó továbbra is üzemel a tengeri nemzeti park területén, jóllehet engedélye és az ahhoz kapcsolódó környezetvédelmi feltételek 2006-ban lejártak. A terület rehabilitációjára és állapotának javítására irányuló munkálatokkal párhuzamosan ugyanis döntés született arról, hogy a meglévő hulladéklerakó továbbra is fogad hulladékot Zakynthosról az új hulladéklerakó működésének megkezdéséig (vagy 2015. december 31-ig, a miniszteri rendelettel 2011-ben meghosszabbított új környezetvédelmi feltételek lejártáig).

¹ A hulladékokról és egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2008. november 19-i 2008/98/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 312., 3. o.).

² A hulladéklerakókról szóló, 1999. április 26-i 1991/31/EK tanácsi irányelv (HL L 182., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 4. kötet, 228. o.).

³ A természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv („élőhely”-irányelv) (HL L 206., 7. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 2. kötet, 102. o.).

⁴ E hulladéklerakó a Kalamaki régióban található Gryparaiikában helyezkedik el.

⁵ E problémák különösen érzékenyek a Sekania strand közelében, amelyet feltétlen védelmet élvező övezetnek minősítettek.

Mivel a Bizottság úgy véli, hogy Görögország megsértette az uniós környezetvédelmi jogot, kötelezettségszegés megállapítása iránti keresetet nyújtott be a Bírósághoz.⁶

Mai ítéletében a Bíróság rámutat, hogy Görögország nem vitatja a Bizottság által hivatkozott ténybeli elemeket, sem pedig azt a veszélyt, amelyet a hulladéklerakó nem megfelelő működése jelent az egészségre és a környezetre nézve. Megállapítja, hogy a hulladéklerakó engedélyének meghosszabbítása veszélyeztetheti a Natura 2000 területet.

Következésképpen a Bíróság kimondja, hogy Görögország – **mivel Zakynthos szigetén fenntartja olyan telített hulladéklerakó üzemeltetését, amelynek működése nem megfelelő, és amely nem tartja tiszteletben az uniós környezetvédelmi szabályozást – nem teljesítette a hulladékokról szóló irányelvből és a hulladéklerakókról szóló irányelvből eredő kötelezettségeit.**

Egyébiránt **Görögország azzal, hogy az uniós jog megsértésével meghosszabbította a hulladéklerakásra vonatkozó engedélyt, a természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények megőrzésével kapcsolatos kötelezettségeit is megsértette.**

EMLÉKEZTETŐ: Az uniós jogból eredő kötelezettségeit nem teljesítő tagállam ellen irányuló kötelezettségszegési eljárást a Bizottság vagy más tagállam indíthatja meg. Ha a Bíróság megállapítja a kötelezettségszegést, az érintett tagállamnak a lehető leghamarabb teljesítenie kell az ítéletben foglaltakat. Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a tagállam nem teljesítette az ítéletben foglaltakat, újabb, pénzügyi szankciók kiszabására irányuló keresetet indíthat. Mindazonáltal, amennyiben a tagállam nem tett eleget a valamely irányelv átültetésére elfogadott intézkedései Bizottságnak történő bejelentésére vonatkozó kötelezettségének, a Bíróság a Bizottság indítványa alapján már az első ítéletben szankciókat alkalmazhat.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján az ítélet [teljes szövege](#) megtalálható a CURIA honlapon

Sajtófelelős: Lehoczki Balázs ☎ (+352) 4303 5499

Az ítélet kihirdetésekor készített képfelvételek elérhetők: „[Europe by Satellite](#)” □ ☎ (+32) 2 2964106

⁶ Görögországot a Bíróság már elmarasztalta egy olyan ügyben, amely ugyanezen fajra és ugyanezen régióra vonatkozott (lásd a [C-103/00.](#) sz. Bizottság kontra Görögország ügyben 2002. január 30-án hozott ítéletet, lásd még a [8/2002.](#) sz. sajtóközleményt).